



Spare Parts list/ Ersatzteilliste/ Liste des pièces de rechange Farmer



Bomech B.V.

Telefoon:

E-mail:

Zandhuisweg 36

(0031) 546-782484

parts@bomech.nl

7665 SH Albergen (NL)

Fax: (0031) 546-442115

Internet: www.bomech.nl

Table of Contents/ Inhaltsverzeichnis/ Table des matières

Main Frame / Anbaurahm / Cadre principal 1215-001-001.....	2
Middle frame / Mittenrahmen/ Cadre central 1215-001-002	2
Middle frame / Mittenrahmen 1215-001-002	2
Arm/ bras 12/15 mtr 1215-001-1200.....	2
Arm extension / Armverlängerung / Extension de bras 1215-001-003	2
Spring complete / Feder komplett/ Ressort complet 615-003-100	2
Support Wheel / Stützrad/ Roue de support 1215-001-022.....	2
Lighting set / Beleuchtungssatz/ Kit d'éclairage 900-000-004	2
Transport locking / Arretierung/ verrouillage du transport FR103.....	2
Hose set, slurry box and tubes / Schlauchsatz, Gülle box und Bogen/ Jeu de tuyaux, boîte à lisier et coude 900-000-003 / FR115	2
Stone Catcher / Steinfänger/ Attrape-pierre 900-000-001.....	2
Ordering parts / Ersatzteilbestellung/ Commande de pièces	2

EN

Dear business partners,

Yourself and the company Bomech strive for customer satisfaction. This also includes a fast supply of high-quality spare parts. So that the quality is true, use only ORIGINAL-BOMECH spare parts. You are always perfectly and provide the guarantee for high wear resistance. Imitations and copies of parts, especially for wearing parts, not, what they keep on the promise first. Material qualities you can test bad optically - so great Beware of low-cost offers. Save your customers and are even anger. Use safe right

ORIGINAL-BOMECH SPARE PARTS!

Terms of delivery

Our general terms and conditions apply. Delivery generally takes place ex works or factory warehouse plus packaging costs. All technical data, dimensions, weights, and illustrations are not binding. Returns of spare parts require essentially the previous permission through our Spare parts warehouse within 5 days. When withdrawals handling-and processing fees are in Credits taken. Inform beforehand with our employees in the spare parts warehouse.

DE

Verehrter Geschäftspartner,

Sie selbst und die Firma Bomech bemühen sich um zufriedene Kunden: Dazu gehört auch eine schnelle Versorgung mit qualitativ hochwertigen Ersatzteilen. Damit die Qualität stimmt, verwenden Sie bitte nur ORIGINAL-BOMECH-ERSATZTEILE. Sie sind stets passgenau und bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit. Imitationen und Kopien von Teilen, speziell bei Verschleißteilen, halten nicht das, was sie auf den ersten Blick versprechen. Material-Qualitäten kann man schlecht optisch prüfen – daher Große Vorsicht bei Billigangeboten: Ersparen Sie Ihren Kunden und sich selbst Ärger. Verwenden Sie sicherheitshalber gleich:

ORIGINAL-BOMECH-ERSATZTEILE!

Lieferbedingungen

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Lieferung erfolgt grundsätzlich ab Werk oder Werkslager zuzüglich Verpackungskosten. Alle Angaben über technische Daten, Abmessungen, Gewichte und Abbildungen sind unverbindlich. Rücksendungen von Ersatzteilen bedürfen grundsätzlich der vorherigen Genehmigung durch unser Ersatzteillager und innerhalb von 5 Tagen. Bei Rücknahmen werden Wiedereinlagerungs- und Bearbeitungsgebühren in Anrechnung gebracht. Informieren Sie sich vorab bei unseren Mitarbeitern im Ersatzteillager.

FR

Chers partenaires commerciaux,

L'entreprise Bomech et vous-même vous efforcez de satisfaire vos clients. Cela implique également un approvisionnement rapide en pièces détachées de haute qualité. Pour que la qualité soit réelle, n'utilisez que des pièces de rechange ORIGINAL-BOMECH. Elles sont toujours parfaites et garantissent une grande résistance à l'usure. Les imitations et les copies de pièces, en particulier pour les pièces d'usure, ne sont pas ce qu'elles promettent en premier lieu. Les qualités des matériaux peuvent être testées sur le plan optique - si elles sont excellentes. Sauvez vos clients et soyez même en colère. Utilisez des pièces de rechange

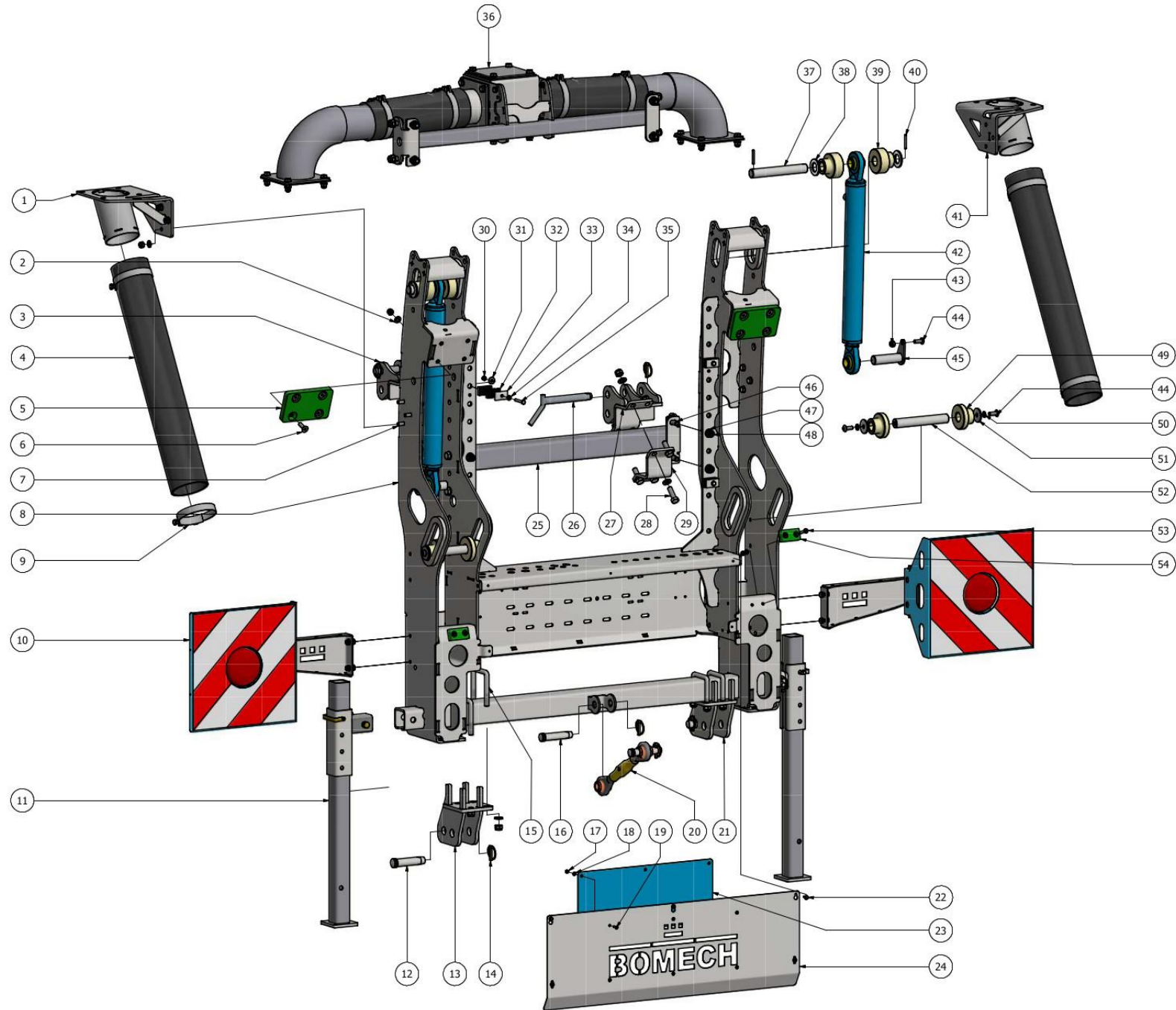
DES PIÈCES DE RECHANGE ORIGINALES DE BOMECH !

Conditions de livraison

Nos conditions générales de vente s'appliquent. La livraison s'effectue généralement au départ de l'usine ou de l'entrepôt de l'usine, frais d'emballage en sus. Toutes les données techniques, dimensions, poids et illustrations ne sont pas contraignantes. Les retours de pièces détachées nécessitent essentiellement l'autorisation préalable de notre magasin de pièces détachées dans un délai de 5 jours. En cas de rétractation, des frais de gestion et de traitement sont prélevés sur les crédits. Informez-vous au préalable auprès de nos collaborateurs du magasin de pièces détachées.

Main Frame / Anbaurahm / Cadre principal

1215-001-001



1215-001-001

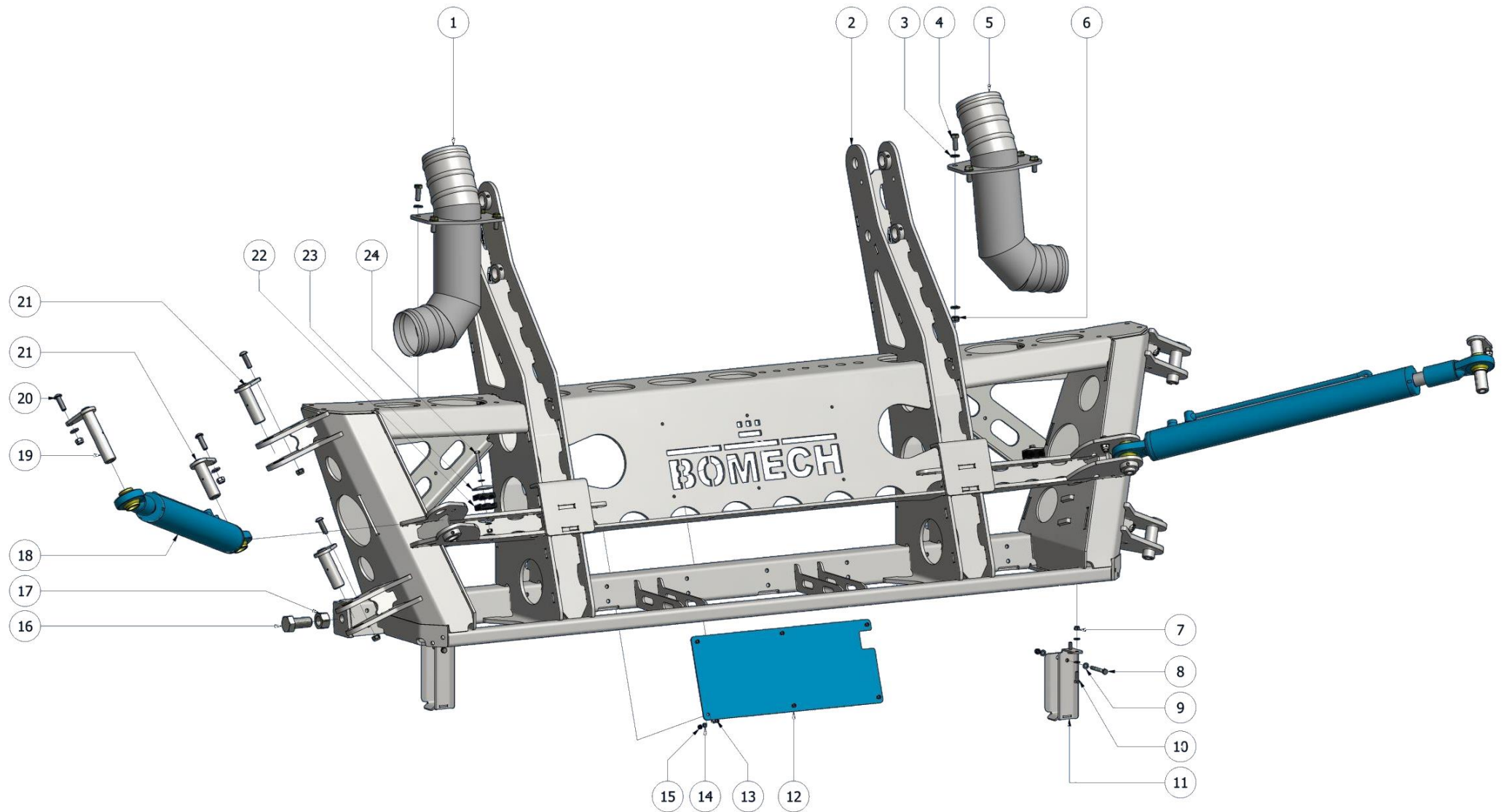
ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	1215-001-019	Mounting Plate tule left	Montage Platte Tülle links	Support tule angulaire gauche	1
2	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M12	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	21
3	1215-001-024_MIR	Toplink coupling left	Oberlenker Ankupplung links	Attelage de la barre supérieure élargi à gauche	1
4	95110	Supply hose 5" (90cm)	Anfuhr schlauch 5" pro Meter	Tuyau d'alimentation 5" plat enroulé Bomech impression	2
5	85044	Rubber	Gummi	Stop caoutchouc	2
6	DIN 7991 M12x40	Bolt DIN 7991 M12x40	Bolz DIN 7991 M12x40	Vis à tête fraisée M12x1,75x40	8
7	DIN 933 M12x35	Bolt DIN 933 M12x35	Schraube DIN 933 M12x35	Goujon M12x35 8,8 galvanisé	6
8	1215-001-001	Main Frame	Hauptrahmen	Cadre de fixation Farmer	1
9	95395	Clamp 120-130mm	Schlauchschelle 120-130mm	Collier de serrage double 120-130mm	4
10	900-000-004 (pg. 17)	Lighting set	Beleuchtungssatz	Kit d'éclairage	1
11	900-000-002	Composition Support leg	Zusammensetzung Stützbein	Composition Jambe de force	2
12	95152	Linkage pin Cat2 L=95	Unterlenker Bolzen Cat2 L=95	Bras de levage Cat2 L=95	2
13	1215-001-039	Lift connection U-bracket right	Unterlenker Ankupplung Rechts	Boulon en U du crochet de levage à droite	1
14	95105	Clip 10mm	Federstecker 10mm	Clip de verrouillage 10mm	6
15	95374	Square U-bracket	Bügel schraube	Support fileté M16 80x80	4
16	95153	Toplink pin Cat2 L=95	Oberlenker bolzen Cat2 L=95	Goupille de tige supérieure ø25x95 Cat. 2	2
17	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Mutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	6
18	DIN 125 M6	Washer DIN 125 M6	Unterlegscheibe DIN 125 M6	Rondelle DIN125A M6	6
19	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	6
20	95175	Toplink 450-M30 cat. 2	Oberlenker 450-M30 cat. 2	Barre supérieure 360-480, M27 x 3 cat. 2	1
21	1215-001-039_MIR	Lift connection U-bracket left	Unterlenker Ankupplung Links	Boulon en U de l'attelage de levage gauche	1
22	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	5
23	11118	Blue plate behind Bomech logo	Blaue Platte hinter Bomech Logo	Plaque bleue derrière la plaque Bomech Cadre intermédiaire Farmer / Multi	1
24	16380	Protective cover Middle Frame Farmer	Abdeckungsplatte Mittenteil Farmer	Housse de protection Cadre intermédiaire Farmer	1
25	1215-001-007	Toplink Tube	Oberlenker Rohr	Manchon de la barre supérieure	1
26	95173	Toplink pin 25x175mm	Oberlenker pin 25x175mm	Goupille de traction + poignée 25x175mm	2
27	1215-001-024	Toplink coupling right	Oberlenker Ankupplung rechts	Attelage de la barre supérieure élargi à droite	1

1215-001-001

28	DIN 931 M16x50	Bolt DIN 931 M16x50	Bolz DIN 931 M16x50	Boulon M16x50 8,8 galvanisé	8
29	16491	Sleeve coupling	Hülsenkopplung	Accouplement à manchon	2
30	DIN 985 M8	Nut DIN 985 M8	Mutter DIN 985 M8	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	8
31	DIN 9021 M8	Washer DIN 9021 M8	Unterlegscheibe DIN 9021 M8	Bague de corps DIN 9021 M8	4
32	95150	Hose Clamp 15x15	Schlauch Klemme 15x15	Collier pour tuyau 15x15	8
33	95176	Cover Plate Hose Clamp double b2	Abdeckungsplatte Schlauch klemme Döbeln B2	Plaque de recouvrement double B2	4
34	DIN 125A M8	Washer DIN 125A M8	Unterlegschiebe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	8
35	DIN 931 M8x60	Bolt DIN 931 M8x60	Bolz DIN 931 M8x60	Boulon hexagonal DIN 931 M8x60	4
36	900-000-003 / FR115 (pg. 21)	Hose set, slurry box and tubes	Schlauchsatz, Gülle box und Bogen	Kit de tuyaux, boîte a lisier et coudes	1
37	20645	Tilting axis	Neigungsachse	Arbre 32mm L=228	2
38	DIN 125 M33	Washer DIN 125 M33	Unterlegscheibe DIN 125 M33	Rondelle DIN 125A M33	4
39	20643	Nylon sliding Busch	Nylon Abstandhalter	Douille cylindrique en nylon Farmer	4
40	ISO 8752 M6x50	Roll pin ISO 8752 6x50	Spannstift ISO 8752 6x50	Goupille fendue ISO 8752 DIN 1481 M6x50	4
41	1215-001-019_MIR	Mounting plate tule right	Montage Platte Tülle Rechts	Support tule angulaire droit	1
42	75062	Lift Cylinder	Hebe Zylinder /	Cylindre de levage Farmer	2
42	75224	Lifting cylinder Farmer heavy	Hebe Zylinder Farmer schwer	Cylindre de levage Farmer lourd	2
43	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	16
44	ISO 7380 M12x30	Bolt ISO 7380 M12x30	Schraube ISO 7380 M12x30	Boulon Allen BK M12x30 10.9 à tête fraisée.	6
45	1215-001-012	Pin Cilinder	Bolzen Zylinder	Cylindre de levage à goupille	2
46	DIN 933 M16x40	Bolt DIN 933 M16x40	Schraube DIN 933 M16x40	Boulon fileté M16x40 8,8 galvanisé	8
47	DIN 125A M16	Washer DIN 125A M16	Unterlegscheibe DIN 125A M16	Rondelle DIN 125A M16	40
48	DIN 985 M16	Nut DIN 985 M16	Mutter DIN 985 M16	Ecrou DIN 985 M16	24
49	20644	Nylon sliding Busch	Nylon Abstandhalter	Bus à bascule en nylon Farmer	4
50	DIN 127B M12	Spring washer DIN 127B M12	Federring DIN 127B M12	Rondelle élastique DIN 127B M12	4
51	95174	Washer galvanised 13x50x4	Unterlegscheibe verzinkt 13x50x4	Bague d'entraîneur à tête fraisée 13x50x4	4
52	20646	Axle 32mm L=218	Achse 32mm L=218	Arbre 32 mm L=218	2
53	DIN 7991 M8x40	Socket screw DIN 7991 M8x40	Schraube DIN 7991 M8x40	Vis à tête fraisée DIN 7991 M8x40	4
54	85053	Rubber	Gummi	L'attaque de la substance active sous	2
	Typeplaatje Farmer Niet in de tekening	Type plate Farmer Not in the drawing	Typenschild Farmer Nicht in der Zeichnung	Plaque signalétique de l'agriculteur Pas dans le dessin	1

Middle frame / Mittenrahmen/ Cadre central

1215-001-002

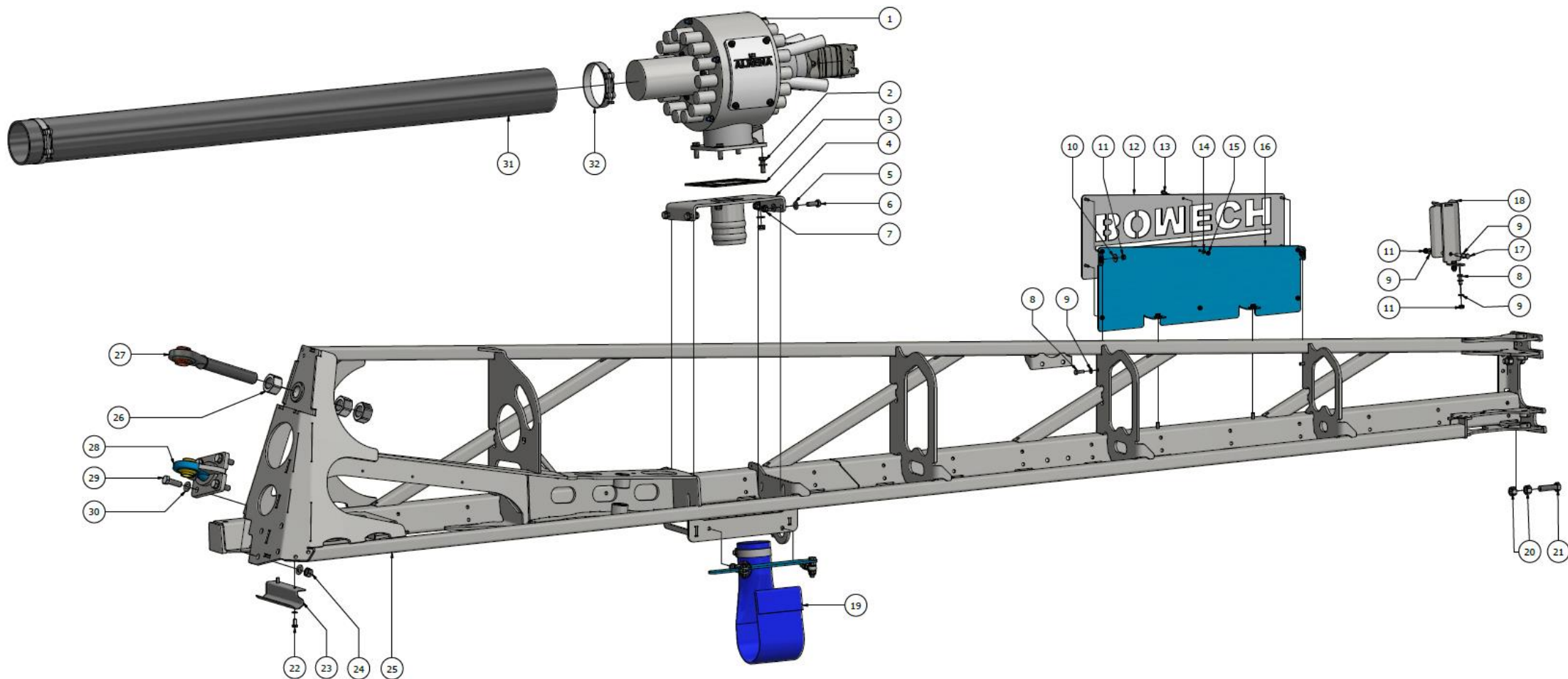


1215-001-002

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	1215-001-020_MIR	Slurry Tule middle frame Left	Gülle Tülle Mitten Rahm Links	Cadre central en tulle Manure Farmer gauche	1
2	1215-001-002	Middle frame	Mitten Rahm	Cadre moyen Agriculteur	1
3	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M12	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	24
4	DIN 933 M12x35	Bolt DIN 933 M12x35	Boltz DIN 933 M12x35	Goujon M12x35 8,8 galvanisé	8
5	1215-001-020	Slurry Tule middle frame Right	Gülle Tülle Mitten Rahm Rechts	Tulle à fumier cadre central Farmer droit	1
6	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	16
7	DIN 985 M8	Nut DIN 985 M8	Mutter DIN 985 M8	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	8
8	DIN 931 M8x70	Bolt DIN931 M8x70	Bolz DIN931 M8x70	Boulon hexagonal DIN 931 M8x70	2
9	DIN 125A M8	Washer DIN 125A M8	Unterlegscheibe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	16
10	DIN 933 M8x25	Bolt DIN 933 M8x25	Bolz DIN 933 M8x25	Boulon hexagonal DIN 933 M8x25	4
11	1215-001-016	Hose bracket	Schlauchhalter	Support de tuyau 3sl	2
12	11118	Blue plate behind Bomech Logo	Blaue Platte hinter Bomech Logo	Plaque bleue derrière la plaque Bomech Cadre intermédiaire Farmer / Multi	1
13	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	6
14	DIN 125 M6	Washer DIN 125 M6	Unterlegscheibe DIN 125 M6	Rondelle DIN125A M6	6
15	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Mutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	6
16	DIN 933 M27x60	Bolt DIN 933 M27x60	Bolz DIN 933 M27x60	Boulon hexagonal DIN 933 M27x60	2
17	DIN 934 M27	Nut DIN 934 M27	Mutter DIN 934 M27	Écrou DIN 934-8 M27 galv. Zingué	2
18	75030/ 75061	Cylinder / Seal kit	Zylinder / Dichtungssatz	Bras de vérin Farmer / Multi	2
19	615-003-023	Pin un- / folding arm	Bolz ein- / ausklappen Arm	Cadre principal du Pen flip	2
20	M12x40 BHCS	Bolt M12x1.75 x 40 Button Head, Hex	Schraube M12x1,75 x 40, Sechskantkopf	Boulon M12x1.75 x 40 tête bouton, hexagonal	8
21	615-003-024	Pin 32 mm with lubrication	Bolz 32 mm mit smierung	Goupille 32mm avec lubrification	6
22	95150	Hose Clamp 15 x 15	Schlauch Klemme 15 x 15	Collier pour tuyau 15x15	4
23	95176	Cover plate hose clamp double B2	Abdeckungsplatte Schlauch Klemme Döbel B2	Plaque de recouvrement double B2	2
24	DIN 931 M8x60	Bolt DIN 931 M8x60	Bolz DIN 931 M8x60	Boulon hexagonal DIN 931 M8x60	2

Arm/ bras 12/15 meter

1215-001-1200



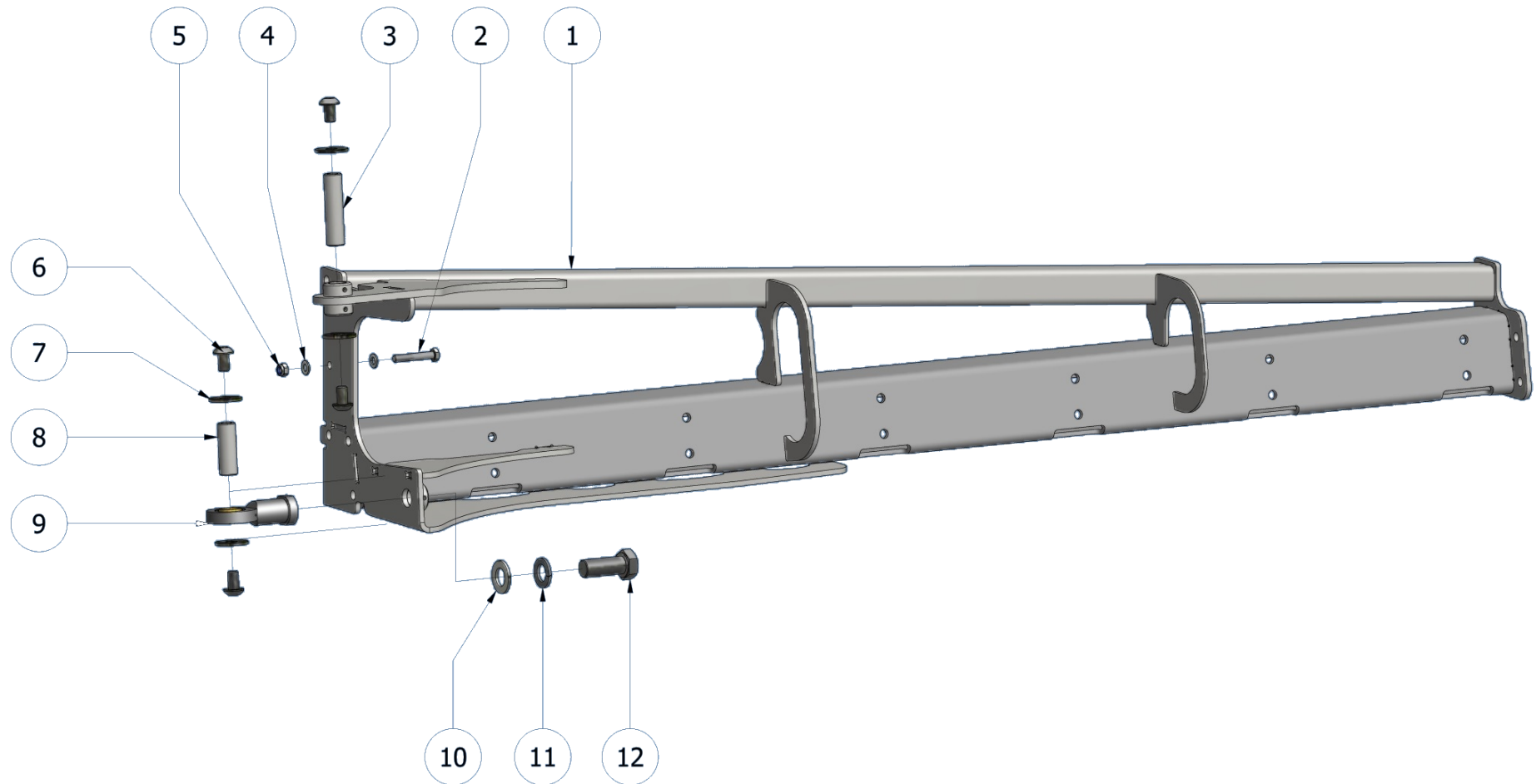
1215-001-1200

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	V30 Alrena	Alrena V30 Distributor	Alrena V30 Verteiler	Alrena V30 Distributeur	1
2	DIN 933 - M12 x 40	Hex-Head Bolt	Bolz Din 933 M12x40	Boulon à tête hexagonale	2
3	95023	Gasket 6"	Dichtung 6"	Joint d'étanchéité 6"	1
4	1215-001-004	Distributor support	Verteiler Stutz	Distribution support Farmer	1
5	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M12	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	26
6	DIN 933 M12x35	Bolt DIN 933 M12x35	Bolz DIN 933 M12x35	Goujon M12x35 8,8 galvanisé	8
7	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	18
8	DIN 933 M8x25	Bolt DIN 933 M8x25	Bolz DIN 933 M8x25	Boulon hexagonal DIN 933 M8x25	6
9	DIN 125A M8	Washer DIN 125A M8	Unterlegscheibe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	14
10	DIN 9021 M8	Washer DIN 9021 M8	Unterlegscheibe DIN 9021M8	Bague de corps DIN 9021 M8	4
11	DIN 985 M8	Nut DIN 985 M8	Mutter DIN 985 M8	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	9
12	11759	Bomech Logo arm right	Bomech Logo Arm Rechts	Bras de plaque Bomech Farmer Droit	1
13	ISO 7380 M6x20	Bolt ISO 7380 M6x20	Bolzen ISO 7380 M6x20	Boulon ISO 7380 M6x20	6
14	DIN 125 M6	Washer DIN 125 M6	Unterlegscheibe DIN 125 M6	Rondelle DIN125A M6	6
15	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Mutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	6
16	16379	Blue plate behind Bomech logo	Blaue platte hinter Bomech Logo	Plaque arrière bleue Bras Farmer droit	1
17*	DIN 931 M8x70	Bolt DIN 931 M8x70	Bolz DIN931 M8x70	Boulon hexagonal DIN 931 M8x70	1
18*	1215-001-016	Hose bracket	Schlauchhalter	Support de tuyau 3sl	1
19	900-000-001 (pg. 24)	Stone Catcher	Steinfänger	Capteur de pierres	1
20*	DIN 934 M16	Nut DIN 934 M16	Mutter DIN 934 M16	Ecrou DIN 934 M16	2
21*	DIN 933 M16x60	Bolt DIN 933 M16x60	Bolz DIN 933 M16x60	Boulon DIN 933 M16x60	1
22	DIN 985 M16	Nut DIN 985 M16	Mutter DIN 985 M16	Ecrou DIN 985 M16	4
23	16603-mir (16603 for left/ für Links/ pour la gauche)	Hose bracket	Schlauchhalter	Hose support-mir	1
24	DIN 933 M8x20	Bolt DIN 933 M8x20	Bolz DIN 933 M8x20	Boulon hexagonal DIN 933 M8x20	2
25	1215-001-1200 (1215-001-1200_MIR for left/ für links/ pour la gauche)	Arm Right	Arm Rechts	Bras Farmer droit	1
26	DIN 934 M36	Nut DIN 934 M36	Mutter DIN 934 M36	Ecrou DIN 934 M36	3
27	95064	Toplink spindle 32 MM	Oberlenkerspindel 32 MM	Tige filetée M36 x 3	1
28	615-003-005	Hinge Arm	Drehgelenk Arm	Bras articulé Multi - Farmer	1
29	DIN 931 M16x50	Bolt DIN 931 M16x50	Bolz DIN 931 M16x50	Boulon M16x50 8,8 galvanisé	4
30	DIN 125A M16	Washer DIN 125A M16	Unterlegscheibe DIN 125A M16	Rondelle DIN 125A M16	8
31	95110	Hose 5" (190cm)	Schlauch 5" pro Meter	Tuyau d'alimentation 5" par mètre	1
32	95395	Clamp 120-130mm	Schlauchschele 120-130mm	Collier de serrage double 120-130mm	2

* Only with Farmer 15 / Nur bei Farmer 15/ Uniquement avec Farmer 15

Arm extension/ Armverlängerung/ Extension de bras

1215-001-003

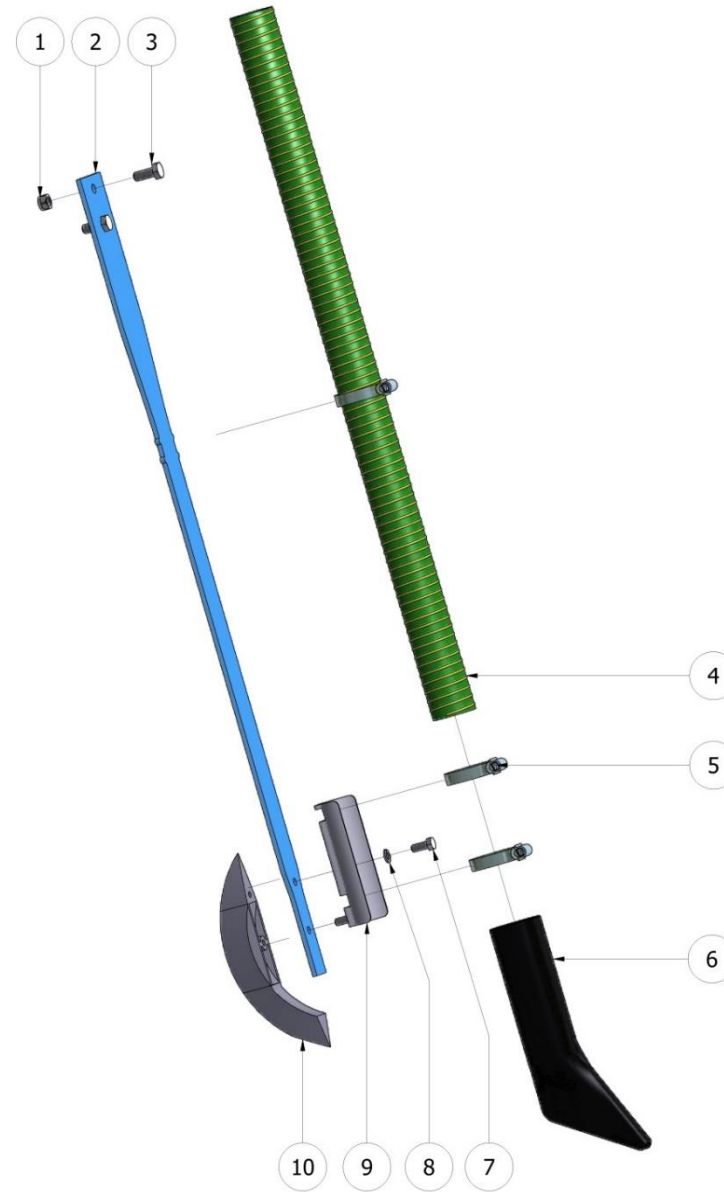


1215-001-003

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BEZEIGNUNG	DESCRIPTION	QTY
1	1215-001-003 (<i>1215-001-003_MIR for left/ für links/ pour la gauche</i>)	Arm extension Right	Armverlängerung Rechts	Extension du bras Farmer à droite	1
2	DIN 931 M8x50	Bolt DIN 931 M8x50	Bolz DIN 931 M8x50	Boulon hexagonal DIN 931 M8x50	1
3	20608	Wire bus 80 mm	Gewinde Busche 80 mm	Manchon fileté 80mm	1
4	DIN 125A M8	Washer DIN 125A M8	Unterlegscheibe DIN 125A M8	Rondelle DIN 125A M8	2
5	DIN 985 M8	Nut DIN 985 M8	Mutter DIN 985 M8	Contre-écrou DIN 985 N M8 zingué	1
6	ISO 7380 M12x20	Bolt ISO 7380 M12x20	Bolz ISO 7380 M12x20	Boulon ISO 7380 M12x20	4
7	DIN 9021 M12	Washer DIN 9021 M12	Unterlegscheibe DIN 9021 M12	Bague de corps M12	4
8	20610	Wire bus 60 mm	Gewinde Busche 60 mm	Manchon fileté 60mm	1
9	95098	Turning Joint	Drehgelenk	Tête à boule 20mm	1
10	DIN 125 M20	Washer DIN 125 M20	Unterlegscheibe DIN 125 M20	Rondelle 7089 20 galv. Zingué	1
11	DIN 127 M20	Spring Washer DIN127 M20	Federscheibe DIN 127 M20	Rondelle élastique DIN 127 M20	1
12	ISO 8676 M20x1.5x60	Bolt ISO 8676 M20x1.5x60	Bolz ISO 8676 M20x1.5x60	Boulon hexagonal ISO 8676 M20x1.5x60	1

Spring complete / Feder komplett/ Ressort complet

615-003-100



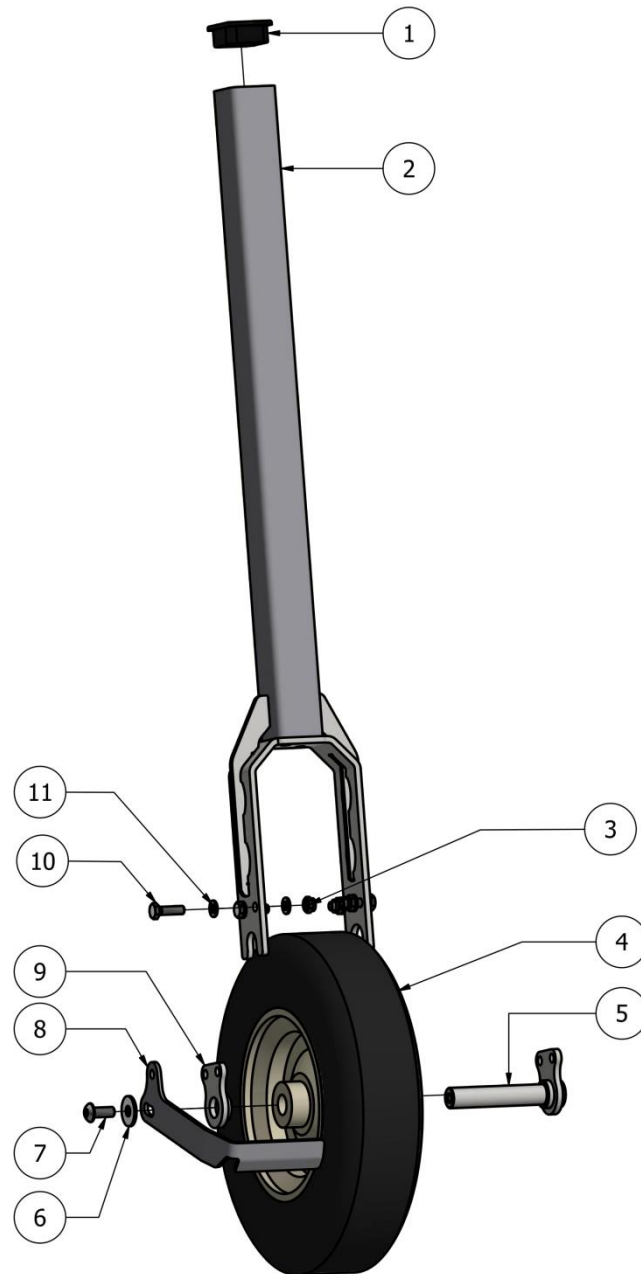
14

615-003-100

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	DIN 985 M10	Nut DIN 985 M10	Mutter DIN 985 M10	Contre-écrou M10 zingué	2
2	11419	Spring	Feder	Ressort Speedy/Farmer/Multi	1
3	DIN 933 M10x25	Bolt DIN 933 M10x25	Bolz DIN 933 M10x25	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M10x25 galv. Zingué	2
4	95070	Hose 40 mm	Schlauch 40 mm	Tuyaux vert 40mm / m1	1
5	95067	Hose Clamp 40-60	Schlauchschelle 40-60	Collier de serrage pour tuyau 40-60	3
6	95155	Rubber Slurry Exit	Gummi Auslaufmund	Caoutchouc	1
7	DIN 933 M8x20	Bolt DIN 933 M8x20	Boltz DIN 933 M8x20	Boulon hexagonal DIN 933 M8x20	2
8	DIN 127B M8	Spring Washer DIN 127B M8	Federringe DIN 127B M8	Rondelle élastique DIN 127B M8	2
9	30000	Stainless Steel Bracket for Rubber Outlet	Edelstahl Teil für Gummi Auslaufmund	Support pour caoutchouc (acier inoxydable)	1
10	95089	Trailing Shoe	Schleppschuh	L'original patin Bomech	1

Support Wheel/ Stützrad/ Roue de support

1215-001-022

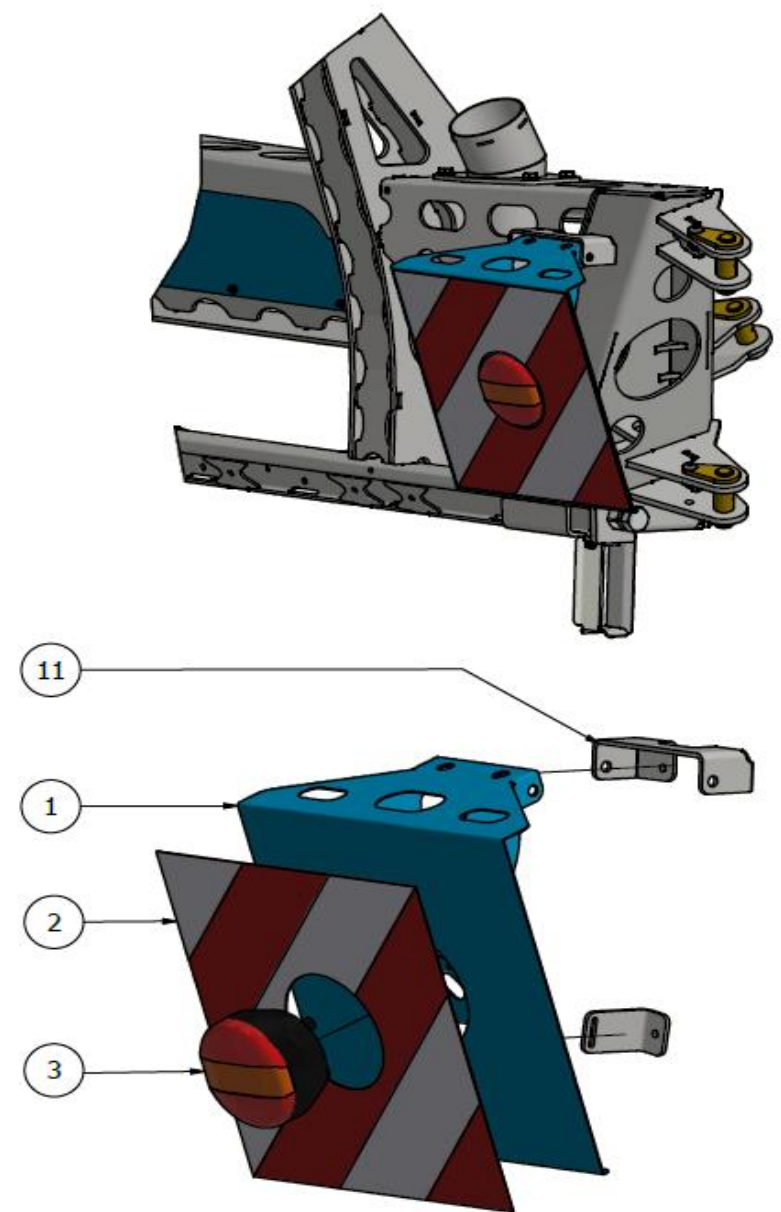
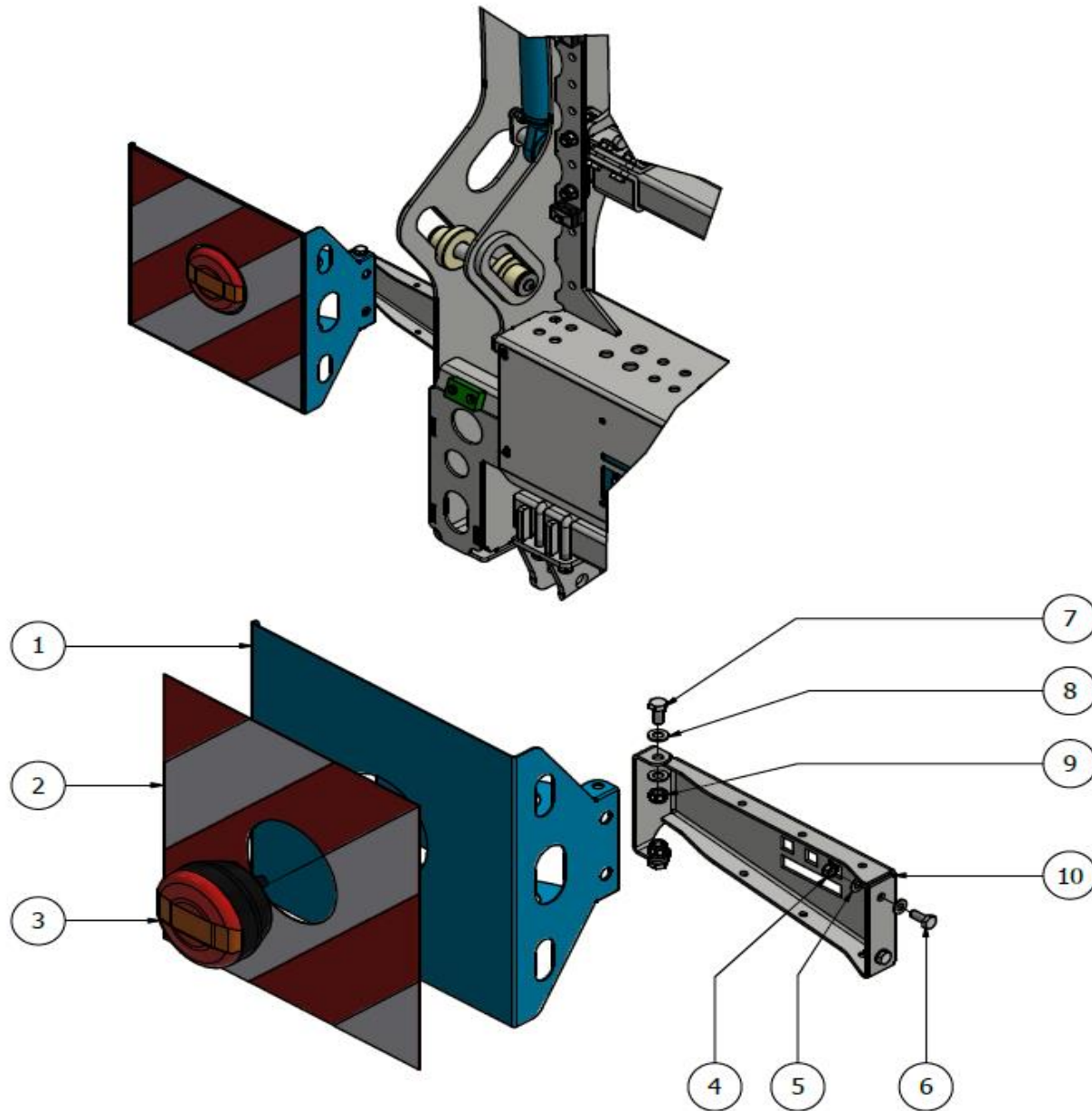


1215-001-022

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	95223	Safety cap 60x60	Dichtungskappe 60x60	Insert carré 60x60	1
2	1215-001-022-01	Welding assembly support wheel	Schweißteil Stützrad	Roue de support	1
3	DIN 985 M10	Nut DIN 985 M10	Mutter DIN 985 M10	Contre-écrou M10 zingué	4
4	95160	Wheel 8"	Rad 8"	Roue complète 8	1
5	1215-001-022-02	Axle support wheel	Achse Stützrad	Composition de soudage Cendre	1
6	DIN 9021 M12	Washer DIN 9021 M12	Unterlegscheibe DIN 9021 M12	Bague de corps M12	1
7	ISO 7380 M12x30	Bolt, head cap ISO 7380 M12x30	Bolzen ISO 7380 M12x30	Boulon Allen BK M12x30 10.9 à tête fraisée.	1
8	16453	Sand scraper	Abstreicher	Roue de support des grattoirs 8"	1
9	1215-001-022-03	Filler ring	Füllringe	Composition de soudage anneau support roue	1
10	DIN 933 M10x35	Bolt DIN 933 M10x35	Bolzen DIN 933 M10x35	Boulon hexagonal DIN 933 M10X35 zingué	4
11	DIN 125 A 10,5	Washer DIN 125A 10,5	Unterlegscheibe DIN 125A M10,5	Rondelle DIN 125A M10,5	8

Lighting set / Beleuchtungssatz/ Kit d'éclairage

900-000-004

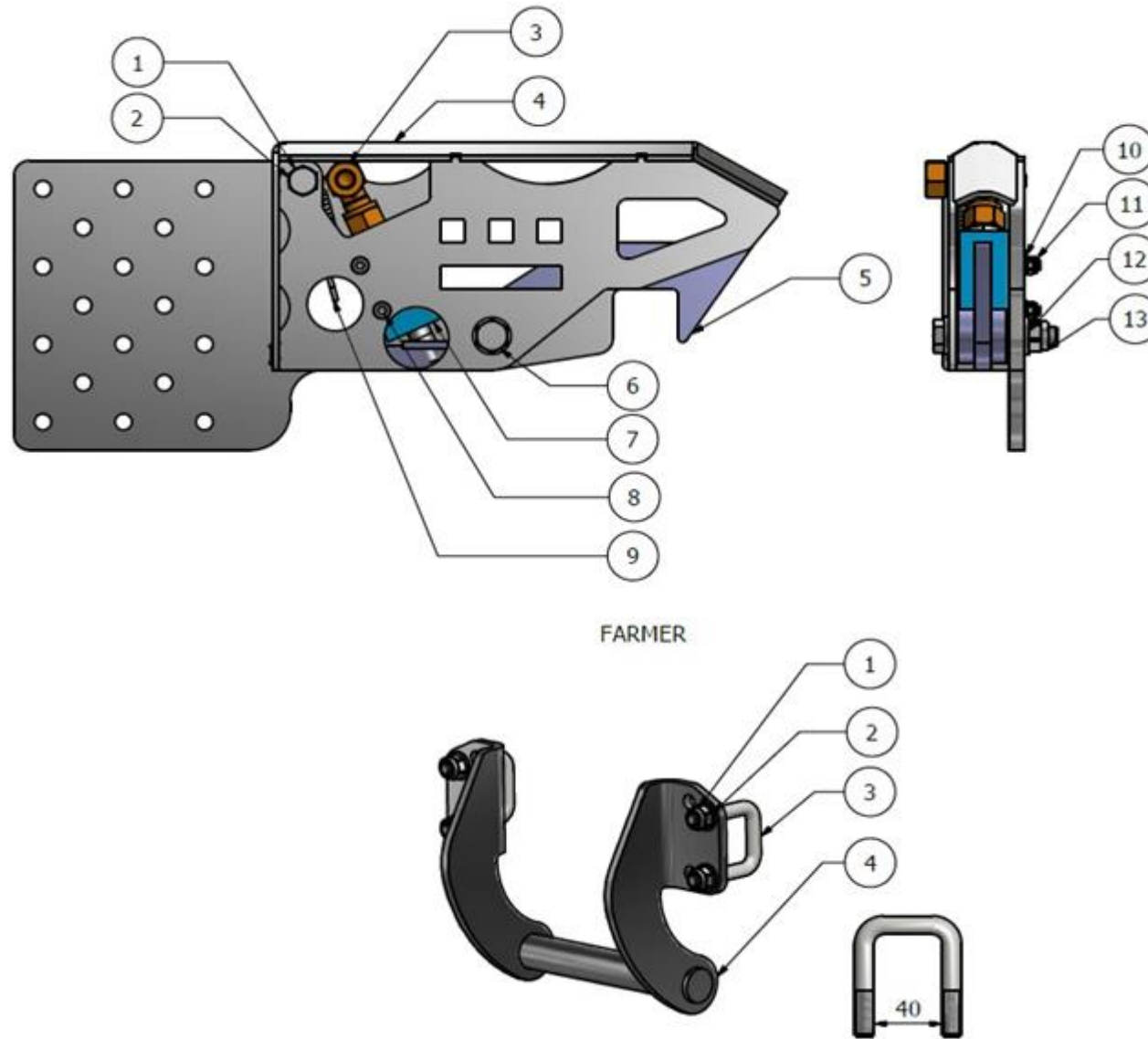


900-000-004

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	66215-000-000	Frame lighting board	Beleuchtung Träger	Enseigne lumineuse	2
2	95074	Warning shield Sticker	Reflektierende Aufkleber	Autocollant réflecteur	2
3	70030	Rear light 2 Connectors	Rücklicht 2 Anschlüsse	Feu arrière 2 Connecteurs	1
	70031	Rear light 4 Connectors	Rücklicht 4 Anschlüsse	Feu arrière 4 Connecteurs	1
	70032	Cable 7P Plug to Taillight	Kabel 7P Stecker zu Rücklicht	Câble 7P Plug vers le feu arrière	1
	70033	Cable 7P between Rear lights	Kabel 7P zwischen Rückleuchten	Câble 7P entre les feux arrière	1
4	DIN 985 M10	Nut DIN 985 M10	Mutter DIN 985 M10	Contre-écrou M10 zingué	4
5	DIN 125 M10	Washer DIN 125 M10	Unterlegscheibe DIN 125 M10	Rondelle DIN 125 M10	8
6	DIN 933 M10x25	Hex-Head Bolt DIN 933 M10x25	Sechskantschraube DIN 933 M10x25	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M10x25 galv. Zingué	4
7	DIN 933 M12x25	Hex-Head Bolt DIN 933 M12x25	Sechskantschraube DIN 933 M12x25	Boulon fileté M12X25 8.8 à tête fraisée	4
8	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M12	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	8
9	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	4
10R	15933	Lighting support left	Stutz Beleuchtungsbrett Links	Support de panneau d'éclairage gauche	1
10L	15933_MIR	Lighting support right	Stutz Beleuchtungsbrett Rechts	Support de panneau lumineux droit	1
11	1215-001-043	Toplink connection lighting Complete Set	Oben Ankupplung Beleuchtung Kompletten Satz	Lien supérieur éclairage	1

Transport locking / Arretierung/ verrouillage du transport

FR103

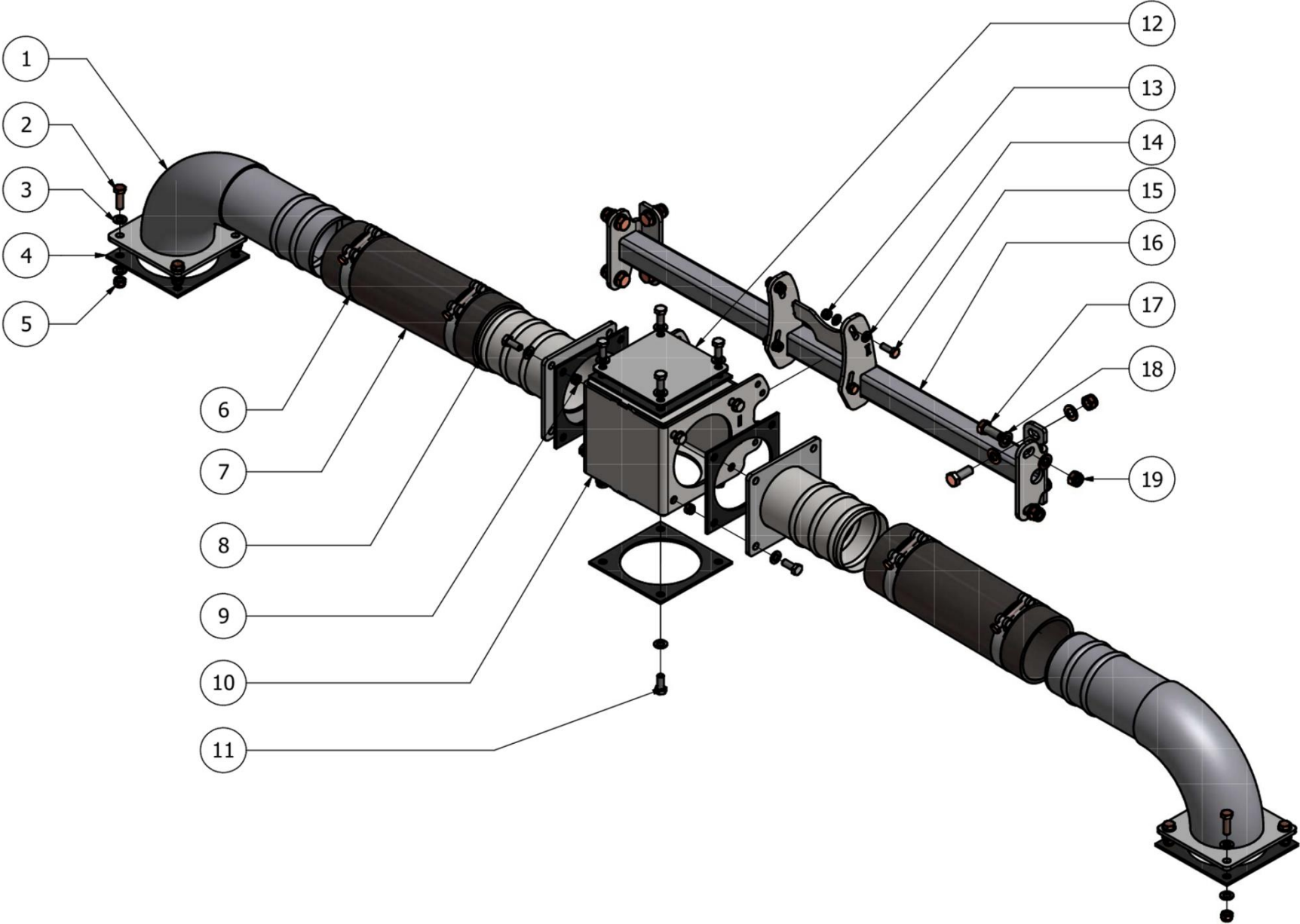


FR103

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	DIN 127B M10	Spring washer DIN 127B M10	Federring DIN 127B M10	Rondelle élastique DIN 127B M10	1
2	DIN 933 M10x50	Bolt DIN 933 M10x50	Boltz DIN 933 M10x50	DIN 933 M10x50	1
3	CA 12 L	90° hydr. connector 12L	90° hydr. Kupplung 12 L	Coupleur hydraulique 90° 12 L	1
4	720-107-001	Transport support	Auflege stütz	Crochet d'accrochage non assemblé	1
5	720-107-002	Hook	Haken	Crochet pour le jeu de crochets de capture	1
6	DIN 931 M12x70	Bolt DIN 933 M12x70	Bolz DIN 931 M12x70	Boulon hexagonal DIN 931 8.8 M12x70 galv. Zingué	1
7	75051	Cylinder	Zylinder	Serrure cylindrique	1
8	DIN 912 M6 x 50	Bolt DIN 912 M6x50	Bolz DIN 912 - M6 x 50	Boulon Allen DIN 912 M6x50	2
9	40072	Spring Transport locking	Feder auflege stütz	Crochet à ressort	1
10	DIN 125 M6	Washer DIN125A M6	Unterlegscheibe DIN 125 M6	Rondelle DIN125A M6	2
11	DIN 985 M6	Nut DIN 985 M6	Mutter DIN 985 M6	Ecrou DIN 985 M6	2
12	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M2	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	2
13	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	2

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION FARMER	BESCHREIBUNG FARMER	DESCRIPTION FARMER	QTY
1	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	4
2	DIN 125 M12	Washer DIN 125A M12	Unterlegscheibe DIN 125 M12	Rondelle DIN 125A M12	4
3	40073	Bracket 40mm M12	Bügelschraube 40mm M12	Support fileté M12 40mm	2
4	720-107-003	Bracket	Bügel	Support pour le crochet d'accrochage	1

Hose set, slurry box and tubes / Schlauchsatz, Gülle box und Bogen/ Jeu de tuyaux, boîte à lisier et coude
900-000-003 / FR115

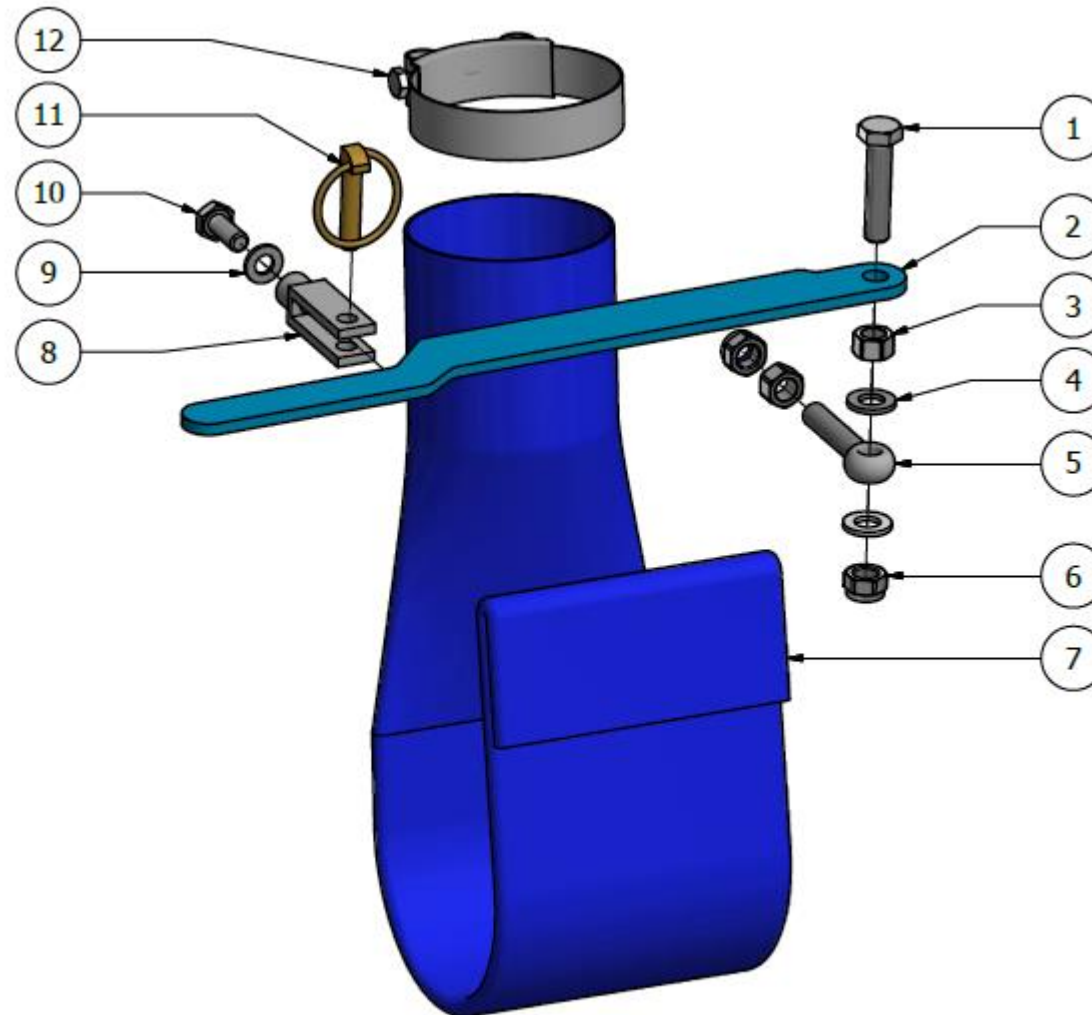


900-000-003/ FR115

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	95059	5" Slurry tule with flange	5" Gülle Tülle mit flansch	Coude de 5" avec passe-fil et bride	2
2	DIN 933 M12x40	Hex head bolt M12X40	Sechskants schraube M12X40	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M12X40 galv. Zingué	8
3	DIN 125 M12	Washer DIN 125 M12	Unterlegscheibe M12	Rondelle DIN 125A M12	32
4	95023	Gasket 6"	Dichtung 6"	Joint d'étanchéité 6"	6
5	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	8
6	95112	Clamp 131-139mm	Schlauchschelle 131-139mm	Collier de serrage lourd DIN 3017 131-139mm	4
7	95110	Supply hose 5" (60cm)	Anfuhr schlauch 5" pro Meter	Tuyau d'alimentation 5" plat enroulé Bomech impression	2
8	2006-001-010	6" Flange with 5" tule	6" Flansch mit 5" Tülle	Bride de 6 pouces avec passe-fil de 5 pouces	2
9	80005	Press Nut M12	Setz Mutter M12	Ecrou de pression M12 en acier inoxydable	16
10	1215-001-027	Slurry box with tilting plate	Gülle box mit Kippplatte	Boîte à fumier avec plaque basculante	1
11	DIN 933 M12x30	Hex head bolt M12x30	Sechskantschraube M12x30	Boulon hexagonal 8.8 M12X30 galv. Zingué	16
12	11057	6" Flange cover	6" Blindplatte	Capuchon aveugle 6	1
13	DIN 985 M10	Lock Nut M10	Sicherungsmutter M10	Contre-écrou M10 zingué	4
14	DIN 125 M10	Washer M10	Unterlegscheibe M10	Rondelle DIN 125 M10	8
15	DIN 933 M10x30	Hex head bolt M10x30	Sechskantschraube M10x30	Boulon hexagonal DIN 933 M10x30	4
16	1215-001-026	Rod for Slurry box	Stange für die Gülle box	Manchon pour boîte à fumier	1
17	DIN 933 M16x40	Hex head bolt M16x40	Sechskantschraube M16x40	Boulon fileté M16x40 8,8 galvanisé	8
18	DIN 125A M16	Washer M16	Unterlegscheibe M16	Rondelle DIN 125A M16	16
19	DIN 985 M16	Lock Nut M16	Sicherungsmutter M10	Ecrou DIN 985 M16	8

Stone Catcher/ Steinfänger/ Attrape-pierre

900-000-001



900-000-001

ITEM	PART NUMBER	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	QTY
1	DIN 933 M12x55	Hex-Head Bolt M12x55	Sechskantschraube M12x55	Vis à tête hexagonale M12x60	1
2	10186	Handle	Handle	Soupape pour piège à pierres	1
3	DIN 934 M12	Bolt DIN 934 M12	Mutter M12	Ecrou DIN 934 M12	2
4	DIN 125 M12	Flat Washer M12	Unterlegscheibe M12	Rondelle DIN 125A M12	2
5	DIN 444LB M12x50	Tommy Screw DIN 444LB M12x50	Knebelschraube DIN 444LB M12x50	Boulon à genouillère DIN 444 LBM 12x50	1
6	DIN 985 M12	Nut DIN 985 M12	Mutter DIN 985 M12	Ecrou DIN 985 M12	2
7	95108	Blue hose stone trap 1000mm	Blaue Schlauch Steinen Sammler L=1000 mm	Tuyau pour piège à pierres 4" 1000mm	1
8	95066	Fork end 10 mm	Gabel 10 mm	Chape M10	1
9	DIN 125 M10	Washer DIN 125 M10	Unterlegscheibe DIN 125-A M10	Rondelle DIN 125 M10	1
10	DIN 933 M10x25	Bolt DIN 933 M10x25	Bolzen DIN 933 M10x25	Boulon hexagonal DIN 933 8.8 M10x25 galv. Zingué	1
11	95105	Safety pin 10mm	Federstecker 10 mm	Clip de verrouillage 10mm	1
12	95111	Hose clamp DIN 3017 98-103mm	Schlauchschelle DIN 3017 98-103 mm	Collier de serrage lourd 98-103mm	1

Ordering parts / Ersatzteilbestellung/ Commande de pièces

EN

Dear businesspartner,

Please keep your machine-data at hand when ordering parts: Type / Year of construction / Machine Number. It is recommended to write down this information in the designated section of your manual.

Please think of our delivery terms:

- If you need the delivery overnight, please order the parts before 12:00 o'clock.
- The parcel delivery by mail is possible when ordering before 14.00 o'clock.
- Pallets or large weights are transported by a freight company.

DE

Verehrter Geschäftspartner,

Bitte halten Sie ihren Maschinendaten bei der Hand, wenn Sie Ersatzteile bestellen möchten: Type / Baujahr / Maschinenummer. Es empfiehlt sich, die Daten in den dazu angemessenen Abschnitt ihre Betriebsanleitung aufzuschreiben.

Bitte denken Sie an unsere Lieferbedingungen:

- Wenn Sie die Lieferung über Nacht brauchen, bitte bestellen Sie vor 12:00 Uhr.
- Die Paketdienst über die Post ist möglich, wenn Sie vor 14:00 Uhr bestellen.
- Paletten oder Große Gewichten wurden über eine Spedition besorgt.

FR

Cher partenaire commercial,

Veillez garder les données de votre machine à portée de main lorsque vous commandez des pièces détachées : Type / Année de construction / Numéro de la machine. Il est recommandé de noter ces informations dans la section prévue à cet effet dans votre manuel.

Veillez tenir compte de nos conditions de livraison :

- Si vous avez besoin d'une livraison du jour au lendemain, veuillez commander les pièces avant 12 heures.
- La livraison de colis par la poste est possible lorsque la commande est passée avant 14 heures.
- Les palettes ou les poids importants sont transportés par une société de transport.

Contact Details/ Kontakt/ coordonnées : Bomech B.V.
Zandhuisweg 36
7665 SH Albergen

Tel. : +31 546 782484
Fax : +31 546 442115
E-Mail : parts@bomech.nl